

QUARTERLY PERFORMANCE REPORT TO COUNCIL, Q2: APRIL 1 – JUNE 30, 2012

FRENCH TITLE

COMMITTEE RECOMMENDATION AS AMENDED

That Council approve the 2013 OAG's Work Plan, as amended by the motion below, and the amendments to the Audit Protocol and receive this report.

That the Office of the Auditor General 2013 work plan be revised to include an audit of Infrastructure Services and to defer an audit of Service Excellence until after the program is fully implemented in 2014.

RECOMMANDATION MODIFIÉE DU COMITÉ

Que le Conseil municipal approuve le Plan de travail du BVG pour 2013, tel que modifié par la motion ci-dessous, ainsi que les modifications au Protocole de vérification, et de prendre connaissance du présent rapport.

Que le plan de travail du Bureau du vérificateur général pour 2013 soit révisé afin d'inclure une vérification des services d'infrastructures et que la vérification de l'excellence du service soit reportée après le plein déploiement du programme, en 2014.

DOCUMENTATION / DOCUMENTATION

1. Auditor General's report dated 6 September 2012 (ACS2012-OAG-BVG-0002).
Rapport du Vérificateur général, le 6 septembre 2012 (ACS2012-OAG-BVG-0002)
2. Extract of draft minutes dated, 2 October 2012.
Extrait de l'ébauche du procès-verbal, le 2 octobre 2012.

**FINANCE AND ECONOMIC
DEVELOPMENT COMMITTEE
REPORT 25
10 OCTOBER 2012**

**COMITÉ DES FINANCES ET DU
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
RAPPORT 25
LE 10 OCTOBRE 2012**

[Click here to enter text.](#)